

TRANSKRIPTIONSEXEMPEL

UGRU7:B:11 "DÖMA FOTBOLL 3" (Lindström,1994)

Exemplet är taget från en transkription av ett naturligt förekommande telefonsamtal mellan två privatpersoner, Magnus och Per (fingerade namn).

((3 signaler))

01 M: >Borkǵ<
02 P: ja tjena:::,Magn:u[s,
03 M: [ja men tjenare Per,
04 P: ha (.) i [morron-
05 M: [(rolit) å höra din r:ös:t,
06 P: i: morron kväll ä de dags,
07 M: i morron kväll >e< ja,=
08 P: =ha
09 (1.0)
10 M: ja får väl säga ett återbu::d,
11 P: va? ((chockat))
12 M: (för) ja ha:r fått träningsvärk,
13 P: a dra: du å t helsike,
14 (.)
15 M: m[en va gö:r man? ja har- ja har dömt=
16 P: [de ska- de ska man hör- va?
17 M: =ja har dömt sex dar i: (.) r:ad nästan
18 va eh=
19 P: =a?
20 M: (så ja) måste ångra mej red[an,
21 P: [men de ä
22 bara stretcha efteråt d[å,
23 M: [a ja glömmer ju
24 de,<
25 P: va?
26 M: >ja glömmer ju de,<
27 P: >ja men då har du dej själv å skylla,då
28 kan du gärna ha lite träningsvärk när du
29 är så förbannade glömsk å så v[i<=
30 M: [()
31 P: =glömmer en sån vikti sa:k,
32 (.)
33 P: va?
34 (0.9)
35 P: de ska du ha[: eh-
36 M: [ja har köpt häst- i-
37 ilemente,du [vet vaǵ
38 P: [va?
39 M: hästiliment har ja köpt o[ck,
40 P: [har du de:?
41 M: nå star:kt ski:[t,
42 P: [aja:
43 M: för hästar då,
44 P: men de ä bra dä liksom men de ä bara
45 e(tt) sån här fuskmedel egentlien för
46 att (.) de har man bara för å slippa å
47 träna:, .hh för då de ä liksom eko- de ä
48 kon:stlat de där egentlien allså,man
49 [ska ju värma opp p- på riktit sätt=
50 M: [()-
51 P: =iställe,

52 (.)
53 P: (.hhh(men: eh dä ä bra att du v- har
54 gjort dä i varje fall, de ä en liten- har
55 du köpt de på InterSport?
56 (1.0)
57 M: öh: a just de,
58 P: a:=
59 M: =precis
60 P: jo den där hade ju: sånt där hade ju
61 ha[n: eh
62 M: [()
63 P: eh: Karl- va heter han?
64 M: ()
65 P: Mi:cke?
66 M: jaha:
67 P: M_icke L_ungren hade sånt där
68 hästliniment, dä lukta som i ett
69 travstall;
70 M: a:
71 P: a:, seldon å grejer,
72 M: precis
73 P: .hhh hörrö du ja kommer hem å hämtar dej
74 li- lite efter fem i morron?
75 (0.3)
76 M: efter fem;
77 P: a
78 M: (>e de<) e:::- (gång all[så-)
79 P: [eller- ja kan
80 ring- a ja ka[n-
81 M: [(du:) ja vill äta lite
82 matbit då, hinner ja de?
83 P: va?=
84 M: =j- ja kommer ju hem fem, hö tie i fem ä
85 ja hemma.
86 P: e du tie hem? ja;
87 M: (>å då<) >om om om< ja får äta nånting
88 å:
89 P: fem har ja, ja visst men dä ä väl bara å
90 se till att öh du kan väl eh >försöka å
91 ha> grejerna i ordning då så du: sätter
92 de å äter vi borde direkt då då?
93 M: ja[ja (de kan ja väl göra) ()
94 P: [va?
95 e- låta bli: katterna å hålla på,
96 (.)
97 P: v[a?
98 M: [javisst
99 P: a:
100 M: öh::=
101 P: =men ja ska hämta Arnesson klockan fem,
102 å så eh vi ä där lite efter fem då
103 kanske den tie över nånting då då?
104 M: tie över fem hos [mej?
105 P: [ja
106 M: i morron?